

アヤマレリ、癧疾ノ發スル定ル所ナシ、多クハ是脇腹ノ中ナリ、

〔辨症救急〕速打肩。本邦尤多、但高貴家無有、負量勞力、腦動鬱結不散、令氣促迫、則一時氣逆血止、瘀血與結氣併、上攻刺於心肺、卒倒氣絕至不救者多、惟急針膏盲、出血泄氣即活者間有之也、此證會不灸、膏盲覺氣寒肩背重者、卒致此患、以此爲候、按速急也、打、打破也、膏盲乃近肩處、故世俗以速打肩名之哉、

〔諱話浮世風呂前編上〕朝湯の光景

ヲイ番頭、目を廻した人があるせニ、湯氣に上つたく、ばんとうナニ湯氣に上つた、夫は大變大變い、ぜんの大せいにて、ふるの中よりかつきいだせば、誰だく、よいくのぶた七だ、病人のくせに長湯をするからだ、水を吹かけろ、草履を顔へ載ろエ、ナニそりやア頬瘤だア、刀豆と肩へ書が能い、それこそ早打肩だア、ぶた七ヤア引、ぶた七ヤア、イドドドンチヤンく、亥やうだんじやアねへ、呼生ろくト、かほへ水をふいて、大きはきになら、どうだ、ぶた七く、氣がついたか氣がついたか、

〔倭名類聚抄三〕喘息 唐韻云、歎_{昌苑}、反_{阿倍岐}、字亦口氣引貌也、

〔箋注倭名類聚抄二〕山田本作昌奄反、那波本同、按昌奄反、與廣韻喘字音合、在上聲二十八獮、苑在二十阮、其韻不同、作苑非是、昌平本、曲直瀬本作昌充反亦譌、醫心方喘同訓、萬葉集笠朝臣金村角鹿津乘船歌云、海路爾出而阿倍寸管我榜行者即是、新撰字鏡古本訓阿波支、今俗呼以岐岐禮中略所引文廣韻同、釋名、喘湍也、湍疾也、氣出入湍疾也、按說文、歎口氣引也、徐音市緣切、喘疾息也、徐音昌流切、二字音義皆不同、廣韻歎口氣引貌市緣切、又昌奄切、喘喘息、說文曰、疾息也、昌奄切、雖其音或同、然義則異、阿倍岐者謂疾息、則宜用喘字、而集韻舉歎歎二字云、喘息、說文曰、疾息也、昌奄切、遂以歎爲疾息字、然則阿倍岐用歎字、非無據然宜引疾息之訓、引口氣引貌訓非是、